

87  
-680

Government  
Publications

Culture statistics

1976-77



Government  
Publications



Digitized by the Internet Archive  
in 2023 with funding from  
University of Toronto

<https://archive.org/details/39023008030345>

# Culture statistics

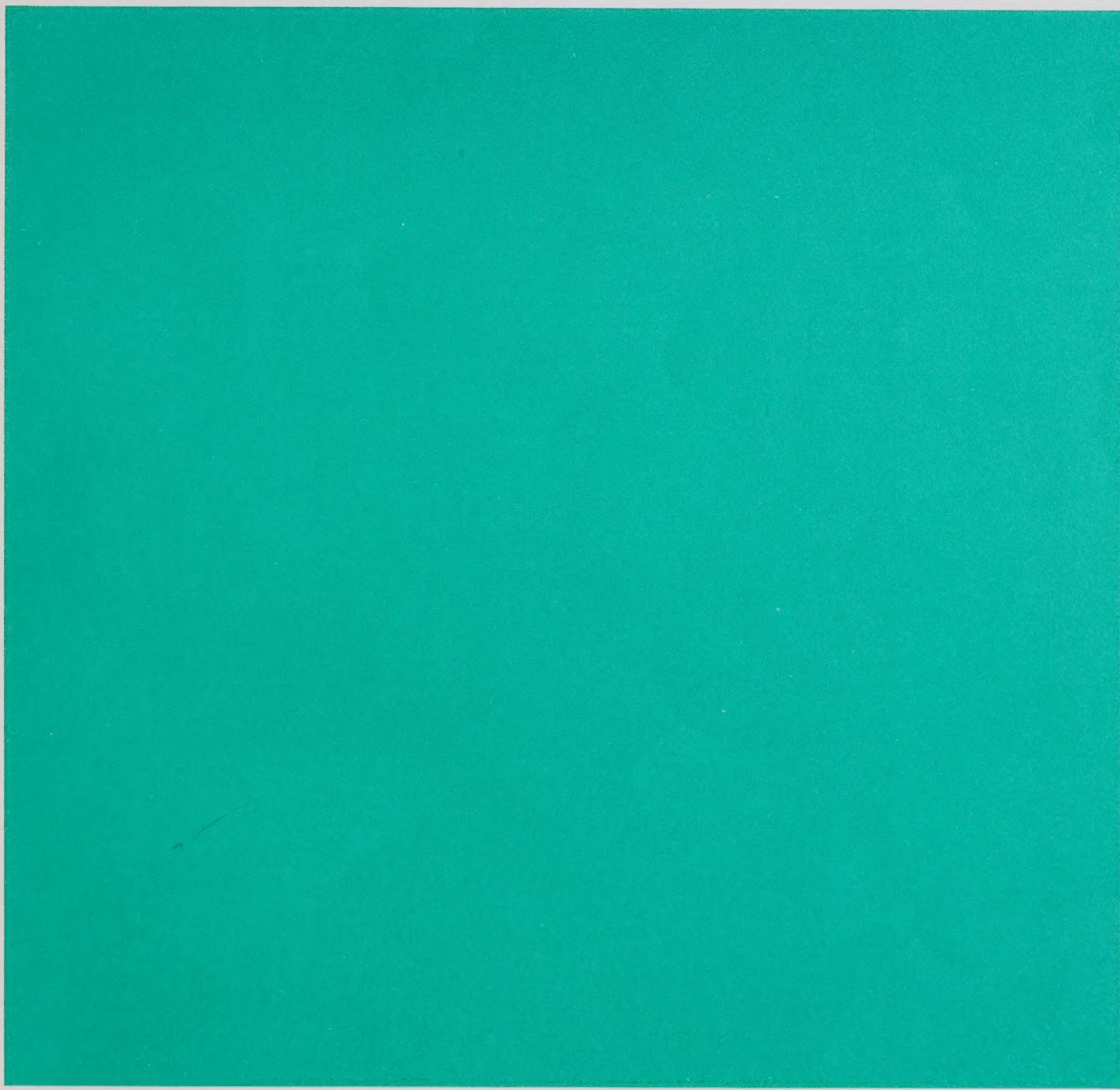
Government expenditures  
on culture in  
Canada

1976-77

# Statistiques de la culture

Dépenses publiques au  
titre de la culture  
au Canada

1976-77



**Note**

This and other government publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores or by mail order.

Mail orders should be sent to Publications Distribution, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6, or to Publishing Centre, Supply and Services Canada, Ottawa, K1A 0S9.

Inquiries about this publication should be addressed to:

Analysis Section,  
Culture Sub-division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (telephone: 593-6862) or to a local office of the bureau's User Advisory Services Division:

St. John's (Nfld.)	(726-0713)
Halifax	(426-5331)
Montréal	(283-5725)
Ottawa	(992-4734)
Toronto	(966-6586)
Winnipeg	(949-4020)
Regina	(569-5405)
Edmonton	(425-5052)
Vancouver	(666-3695)

Toll-free access to the regional statistical information service is provided in Nova Scotia, New Brunswick, and Prince Edward Island by telephoning 1-800-565-7192. Throughout Saskatchewan, the Regina office can be reached by dialing 1-800-667-3524, and throughout Alberta, the Edmonton office can be reached by dialing 1-800-222-6400.

**Nota**

On peut se procurer cette publication, ainsi que toutes les publications du gouvernement du Canada, auprès des agents autorisés locaux, dans les librairies ordinaires ou par la poste.

Les commandes par la poste devront parvenir à Distribution des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6, ou à Imprimerie et édition, Approvisionnements et services Canada, Ottawa, K1A 0S9.

Toutes demandes de renseignements sur la présente publication doivent être adressées à:

Section de l'analyse,  
Sous-division de la culture,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 593-6862) ou à un bureau local de la Division de l'assistance-utilisateurs situé aux endroits suivants:

St. John's (T.-N.)	(726-0713)
Halifax	(426-5331)
Montréal	(283-5725)
Ottawa	(992-4734)
Toronto	(966-6586)
Winnipeg	(949-4020)
Regina	(569-5405)
Edmonton	(425-5052)
Vancouver	(666-3695)

On peut obtenir une communication gratuite avec le service régional d'information statistique de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick et de l'Île-du-Prince-Édouard en composant 1-800-565-7192. En Saskatchewan, on peut communiquer avec le bureau régional de Regina en composant 1-800-667-3524, et en Alberta, avec le bureau d'Edmonton au numéro 1-800-222-6400.

Statistics Canada  
Education, Science and  
Culture Division

Statistique Canada  
Division de l'éducation,  
des sciences et de la culture

# Culture Statistics

Government expenditures  
on culture in  
Canada

1976-77

# Statistiques de la culture

Dépenses publiques au  
titre de la culture  
au Canada

1976-77

Published by authority of  
the President of the Treasury Board

Statistics Canada should be credited when  
reproducing or quoting any part of this document

© Minister of Supply  
and Services Canada 1979

July 1979  
4-2202-500

Price: Canada, 70 cents  
Other Countries, 85 cents

Catalogue 87-680

ISSN

Ottawa

Publication autorisée par  
le président du Conseil du Trésor

Reproduction ou citation autorisées sous réserve  
d'indication de la source: Statistique Canada

© Ministre des Approvisionnements  
et Services Canada 1979

Juillet 1979  
4-2202-500

Prix: Canada, 70 cents  
Autres pays, 85 cents

Catalogue 87-680

ISSN

Ottawa

## Symbols

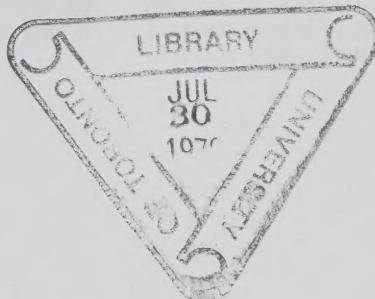
The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- ... figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- R revised figures.
- X confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- ... nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- R nombres rectifiés.
- X confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.



## Preface

Statistics Canada has recently launched a cultural statistics program, which includes information on the following topics:

book publishing,  
book distribution,  
newspapers and magazines,  
film,  
radio and television,  
performing arts,  
the recording industry,  
libraries,  
museums and galleries,  
artists and performers,  
cultural activities of Canadians,  
cultural expenditures.

The overall program is concerned with the portrayal of major aspects of Canadian cultural life. The purpose of the program is to obtain useful information about the cultural fabric of the country in order to aid cultural policy makers, administrators, and researchers from various segments of society in analysing the various aspects of Canadian culture, and to inform the general public of the state of the arts.

In the last several years there have been substantial changes in the patterns with which Canadians have allocated their non-work, discretionary time. In Canada, governments at federal, provincial and local levels, have responded to these changes by increasing expenditures in support of cultural activities. Although there has been a general trend towards increasing government involvement in cultural activities, there has been a lack of systematic information on governmental expenditures on cultural activities by function and economic classification.

This report presents, for the first time, detailed statistics of federal government expenditure on culture in Canada for the 1976-77 fiscal year. Statistical tables provide a breakdown of data by federal government department or agency, function and economic classification.

Research is being done towards government expenditure on culture at the provincial and local levels and it is hoped that the statistics will be published in the future. We invite you, the reader, to comment on the data presented in this report and to send us your suggestions for further research and/or information regarding other data sources.

This publication was prepared in the Analysis Section, Culture Sub-division by N. Verma.

## Préface

Statistique Canada a lancé récemment un programme de statistiques de la culture portant entre autres sur les domaines suivants:

l'édition du livre,  
la diffusion du livre,  
les journaux et les périodiques,  
le film,  
la radio et la télévision,  
les arts d'interprétation,  
les sociétés d'enregistrement,  
les bibliothèques,  
les musées et les galeries,  
les créateurs et les artistes,  
les activités culturelles des Canadiens,  
les dépenses au titre de la culture.

L'ensemble du programme permettra de brosser un tableau des principaux aspects de la vie culturelle au Canada. Il vise à recueillir des renseignements utiles sur le contexte culturel canadien afin d'aider les responsables politiques, les administrateurs et les chercheurs intéressés des divers milieux de la société à analyser les différents aspects de la culture canadienne; il pourra également informer le grand public sur la situation des arts.

Les dernières années ont vu une modification profonde des habitudes de loisir des Canadiens. Constatant cette évolution, les différents paliers d'administration publique, tant fédéral que provincial ou local, ont augmenté leurs dépenses au titre des activités culturelles. Malgré tout, on déplorait un manque de renseignements systématiques sur les dépenses publiques au titre des activités culturelles basés sur une classification par fonction et par article de dépense.

Ce bulletin est le premier à présenter des statistiques détaillées sur les dépenses de l'administration fédérale au titre de la culture au Canada au cours de l'année financière 1976-77. Les tableaux statistiques font une ventilation des données par ministère ou organisme de l'administration fédérale, par fonction et par article de dépense.

Des recherches sont actuellement en cours sur les dépenses consacrées à la culture par les administrations provinciales et locales, et des statistiques pourraient donc éventuellement être publiées à ce sujet. Les lecteurs sont invités à nous faire connaître leurs commentaires sur les données du présent bulletin ou à envoyer des suggestions pour toute autre recherche ou des renseignements sur toute autre source de données qui pourrait être utile.

Cette publication a été rédigé par N. Verma de la Section de l'analyse, Sous-division de la culture.



## Table of Contents

	Page
<b>Introduction</b>	7
Classification Systems	8
Limitations	10
Statistical Highlights	11

### Table

1. Federal Government Expenditures on Culture by Federal Government Entity, Function and Economic Classification, Fiscal Year 1976 - 77	14
2. Federal Government Expenditures on Culture by Function and Economic Classification, Fiscal Year 1976 - 77	17

### Chart

1. Percentage Distribution of Total Federal Government Expenditures on Culture (including and excluding Canadian Broadcasting Corporation) by Function, Fiscal Year 1976 - 77	18
2. Percentage Distribution of Operating Expenditures of Federal Government on Culture (including and excluding Canadian Broadcasting Corporation) by Function, Fiscal Year 1976 - 77	18
3. Percentage Distribution of Capital Expenditures of Federal Government on Culture (including and excluding Canadian Broadcasting Corporation) by Function, Fiscal Year 1976 - 77	19
4. Percentage Distribution of Current Grants, Contributions and Transfers by Federal Government for Culture by Function, Fiscal Year 1976 - 77	19

## Table des matières

	Page
<b>Introduction</b>	7
Systèmes de classification	8
Restrictions	10
Points saillants	11

### Tableau

1. Dépenses de l'administration fédérale au titre de la culture, selon le ministère ou l'organisme, la fonction et l'article de dépense, année financière 1976 - 77	14
2. Dépenses de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et l'article de dépense, année financière 1976 - 77	17

### Graphique

1. Répartition en pourcentage des dépenses totales de l'administration fédérale au titre de la culture (avec et sans les dépenses de Radio-Canada), selon la fonction, année financière 1976 - 77	18
2. Répartition en pourcentage des dépenses de fonctionnement de l'administration fédérale au titre de la culture (avec et sans les dépenses de Radio-Canada), selon la fonction, année financière 1976 - 77	18
3. Répartition en pourcentage des dépenses d'investissement de l'administration fédérale au titre de la culture (avec et sans les dépenses de Radio-Canada), selon la fonction, année financière 1976 - 77	19
4. Répartition en pourcentage des subventions, contributions et transferts courants de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction, année financière 1976 - 77	19



## Introduction

The purpose of this publication is to present for the first time statistics of federal government expenditure on culture by entity and function in Canada for the 1976-77 fiscal year. The Public Finance Division of Statistics Canada publishes federal government expenditure on cultural facilities without breaking these down by government entity and function, and uses a somewhat different definition of culture from that used in this publication. For example, the Public Finance Division excludes from cultural facilities the Canadian Broadcasting Corporation (CBC), National Film Board and museums other than the National Museums.

Culture is defined here as the creative and expressive artistic activities generally referred to as the performing, visual and creative arts and those functions related to their preservation and dissemination. Thus, such institutions as museums, libraries, archives and historic sites, whose functions and activities take in the preservation and dissemination of cultural heritage are included. Excluded are activities which are specifically related to religion and physical recreation. This definition of culture is, by no means, comprehensive and further research is being done towards the standardization of the definition.

This publication presents statistics of federal government expenditure on the following functions which, from the operational point of view, constitute culture: libraries, museums, public archives, historic parks and sites, films, broadcasting, visual arts, performing arts, literary arts and "other". The functions and sub-functions included in Table 2 in this publication are not exhaustive, and are based on the availability of data from the published sources. Table 1 provides cultural expenditure statistics by federal government entity, function and economic classification. Table 2 presents federal government expenditure on culture by function and economic classification.

The federal government universe covered by this publication consists of all departments, ministries, agencies, commissions, boards, special funds and government business enterprises. In addition to the actual expenditures of the CBC, arts program of Canada Council, Canadian Film Development Corporation, National Arts Centre Corporation and National Film Board, budgetary expenditures of other federal

## Introduction

Cette publication a été publiée dans le but de présenter pour la première fois des statistiques sur les dépenses de l'administration fédérale au titre de la culture au Canada par ministère ou organisme et par fonction. La période visée est l'année financière 1976-77. La Division des finances publiques de Statistique Canada publie des chiffres sur les dépenses de l'administration fédérale au titre des services culturels, mais sans en faire une ventilation par ministère ou organisme et par fonction; elle emploie de plus une définition de la culture quelque peu différente de celle qui est utilisée dans cette publication. Ainsi, elle exclut de la catégorie des services culturels la Société Radio-Canada, l'Office national du film et les musées autres que les musées nationaux.

La culture est définie aux fins de cette publication comme l'ensemble des activités d'expression artistique telles que les arts d'interprétation, les arts visuels et la création, ainsi que les fonctions liées à la conservation et à la diffusion du patrimoine culturel, comme les musées, les bibliothèques, les archives et les lieux historiques. Sont exclues les activités et les fonctions spécifiquement liées à la religion et aux activités récréatives physiques. Cette définition de la culture ne se veut d'aucune façon exhaustive, et des études sont d'ailleurs en cours en vue d'arriver à une définition normalisée.

Cette publication présente des statistiques sur les dépenses consacrées par l'administration fédérale aux fonctions suivantes, lesquelles, d'un point de vue pratique, ont une vocation culturelle: bibliothèques, musées, archives publiques, parcs et lieux historiques, films, radio-télévision, arts visuels, arts d'interprétation, littérature et "autres". La liste des fonctions et des sous-fonctions donnée au tableau 2 n'est pas exhaustive, les éléments présentés étant ceux au sujet desquels il a été possible de tirer des données des documents publiés. Le tableau 1 livre des statistiques sur les dépenses des ministères et des organismes fédéraux au titre de la culture selon la fonction et l'article de dépense. Le tableau 2 présente les mêmes statistiques, mais pour l'ensemble de l'administration fédérale.

Aux fins de la présente publication, l'univers de l'administration fédérale comprend tous les ministères, départements d'État, organismes publics, commissions, offices, fonds spéciaux et entreprises commerciales publiques. Les statistiques présentées prennent en compte les dépenses réelles de la Société Radio-Canada, du programme des arts du Conseil des Arts du Canada, de la Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne, de la Corporation

government entities for the production, development, promotion and support of cultural activities are included in this publication.<sup>1</sup>

The purpose of including government business enterprise (e.g., CBC) in the federal government universe here is to present in a single publication expenditures on culture by all the government entities. However, statistical highlights are presented both with and without the expenditure of the CBC.

The data presented here have been collected from the Public Accounts of Canada, published financial reports of those entities not reported within the Public Accounts of Canada, study of the inventory of heritage activities in the federal government by the Department of the Secretary of State, and additional data obtained on request from individual departments and agencies.

## Classification Systems

In this publication federal government expenditures on culture are presented in the framework of functional and economic classifications. The classification system is designed to present in successive publications comprehensive data of government cultural expenditure at the federal, provincial and local levels by function and economic classification. The functional classification is designed to include all the functions and sub-functions which from the operational point of view, constitute culture. However, the classification is by no means exhaustive and research is being done to standardize the classification system in the light of international comparability. This publication, at the federal level, does not include all the functions and sub-functions for reasons of non-availability, non-existence or non-applicability of data in some cases. Cultural activities have been classified functionally as follows:

### Libraries

National library  
Public libraries  
School libraries  
University and College libraries  
Other libraries

<sup>1</sup> Included in this publication are the actual expenditures (minus identified depreciation expenses) of the CBC, arts program of Canada Council, Canadian Film Development Corporation, National Arts Centre Corporation and National Film Board. Since the above-mentioned agencies generate their own revenues, their actual expenditures may exceed the funds provided to them through parliamentary appropriations. Also included are the budgetary expenditures of other federal government departments and agencies. Budgetary expenditure includes contributions to employee benefit plans. Budgetary expenditure consists of expenditure that is financed from budgetary revenue and such other sources as may be used to finance any shortfall of budgetary revenue.

du Centre national des Arts et de l'Office national du film, ainsi que les dépenses budgétaires consacrées par d'autres organes publics fédéraux à la production, au développement, à la promotion et au soutien d'activités culturelles<sup>1</sup>.

La décision de faire entrer dans l'univers fédéral les entreprises commerciales publiques (comme Radio-Canada) a été dictée par le souci de présenter dans une seule publication les dépenses de tous les organes publics au titre de la culture. Les points saillants sont toutefois présentés sous deux angles différents, soit avec et sans les dépenses de Radio-Canada.

Les données qui sont présentées ont été tirées des comptes publics du Canada, des rapports financiers publiés par les organes publics non compris dans les comptes nationaux, de l'étude menée par le Secrétariat d'État sur l'éventail des activités culturelles de l'administration fédérale, ainsi que des chiffres fournis sur demande par différents ministères et organismes.

## Systèmes de classification

Les dépenses de l'administration fédérale sont présentées dans cette publication suivant une classification de fonctions et d'articles de dépense. Le système de classification a été conçu de façon à pouvoir servir, dans les publications à venir, à la présentation de données complètes sur les dépenses au titre de la culture des administrations fédérale, provinciales et locales, par fonction et article de dépense. La classification des fonctions doit comprendre toutes les fonctions et les sous-fonctions qui, du point de vue pratique, ont une vocation culturelle; elle n'est toutefois d'aucune façon exhaustive, et des recherches sont en cours en vue d'arriver à une normalisation susceptible de permettre des comparaisons à l'échelle internationale. La présente publication, qui est consacrée uniquement aux dépenses fédérales, ne tient pas compte de toutes les fonctions et sous-fonctions, étant donné les problèmes présentés par la difficulté d'obtenir ou d'appliquer certaines données et par l'inexistence de certaines autres. Voici la classification des fonctions des activités culturelles:

### Bibliothèques

Bibliothèque nationale  
Bibliothèques publiques  
Bibliothèques scolaires  
Bibliothèques d'universités et de collèges  
Autres bibliothèques

<sup>1</sup> Sont incluses dans cette publication les dépenses réelles (moins les frais d'amortissement identifiés) de la Société Radio-Canada, du programme des arts du Conseil des Arts du Canada, de la Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne, de la Corporation du Centre national des Arts et de l'Office national du film. Étant donné que ces organismes tirent des recettes de leur propre exploitation, leurs dépenses réelles peuvent dépasser les sommes qui leur sont accordées au moyen des crédits parlementaires. Sont également incluses les dépenses budgétaires des autres ministères et organismes fédéraux. Ces dernières comprennent les contributions aux régimes de prévoyance des employés; elles sont financées à même les recettes budgétaires et les autres sources susceptibles de compenser le manque de recettes budgétaires.

## Museums

General museums  
History museums  
Natural science museums  
Science and technology museums  
Art museums and galleries  
Other museums

## Public Archives

Archeological and Historic Sites (including historic parks and sites)

## Literary Arts

Literary creation and production  
Publication of books, periodicals and newspapers  
Literary distribution  
Other literary

## Performing Arts

### Theatre:

Theatrical creation, production and performance  
Theatrical associations, societies and organizations  
Theatrical education  
Other theatre.

### Dance:

Dance creation and performance  
Dance associations, societies and organizations  
Dance education  
Other dance.

### Opera:

Opera creation, production and performance  
Opera associations, societies and organizations  
Opera education  
Other opera.

### Ballet:

Ballet creation, production and performance  
Ballet associations, societies and organizations  
Ballet education  
Other ballet.

### Music:

Music creation and performance  
Music associations, groups and organizations  
Music education  
Other music.

Visual Arts (including painting, sculpturing, plastic arts and photography)

Creation and production  
Art exhibits  
Other visual arts

## Films

Film creation, production and distribution  
Film associations, societies and organizations  
Film exhibits and festivals  
Film education  
Other film

## Musées

Musées à vocation générale  
Musées d'histoire  
Musées des sciences naturelles  
Musées des sciences et de la technologie  
Musées et galeries d'art  
Autres musées

## Archives publiques

Sites archéologiques et historiques (y compris les parcs et les lieux historiques)

## Littérature

Création et production littéraires  
Publication de livres, de périodiques et de journaux  
Diffusion littéraire  
Autres activités littéraires

## Arts d'interprétation

Théâtre:  
Création, production et interprétation  
Associations, sociétés et organismes  
Enseignement  
Autres aspects.

### Danse:

Création et interprétation  
Associations, sociétés et organismes  
Enseignement  
Autres aspects.

### Opéra:

Création, production et interprétation  
Associations, sociétés et organismes  
Enseignement  
Autres aspects.

### Ballet:

Création, production et interprétation  
Associations, sociétés et organismes  
Enseignement  
Autres aspects.

### Music:

Création et interprétation  
Associations, sociétés et organismes  
Enseignement  
Autres aspects.

Arts visuels (peinture, sculpture, arts plastiques et photographie)

Création et production  
Expositions  
Autres aspects

## Cinéma

Création, production et diffusion  
Associations, sociétés et organismes  
Représentations et festivals  
Enseignement  
Autres aspects

## Broadcasting

Radio  
Television

## Recording Industry

Creation and production  
Distribution and promotion.

## Other<sup>2</sup>

As is true of the functional classification, the economic classification used in this publication is, by no means, exhaustive and is based on the availability of data from the published sources. The following categories have been established for economic analysis of federal government expenditure on culture:

wages and salaries,  
goods and services,  
operating expenditures,  
capital expenditures,  
current grants, contributions and transfers,  
capital grants, contributions and transfers.

In Tables 1 and 2, functional and economic classifications form a single classification system which indicates the way in which expenditure undertaken by the federal government for a specific function is broken down according to its economic nature.

## Limitations

As already noted, data have been collected from the Public Accounts of Canada and other published sources rather than designing a survey for data collection.

In the Public Accounts of Canada, government expenditures on cultural activities are not reported according to a classification system and the breakdown of expenditure is not adequately detailed for the purpose of this publication. In some cases, breakdown of the government expenditure is not available by specific function and the expenditures are reported as grants for cultural support or grants to institutions or organizations (e.g., grants to the Canadian Conference of the Arts). This type of reporting of data does not indicate if the grants are current or capital nor does it delineate specific purposes of the grants.

<sup>2</sup> Includes those cultural activities which have not been appropriately grouped and classified elsewhere in the functional classification. Includes also the general and administration expenditure of those departments and agencies which is related to numerous cultural activities. For example, included in "other" are the general and administration expenditure of Culture Sub-division of Statistics Canada, arts and culture program of Secretary of State, arts program of Canada Council and cultural program of External Affairs.

## Radio-télévision

Radio  
Télévision

## Industrie du disque

Création et production  
Diffusion et promotion

## Autres<sup>2</sup>

Tout comme la classification des fonctions, la classification des articles de dépense n'est aucunement exhaustive, puisqu'elle repose uniquement sur les données que permettent d'obtenir les différentes sources publiées. Voici les catégories qui ont été établies pour servir à l'analyse économique des dépenses de l'administration fédérale au titre de la culture:

salaires et traitements,  
biens et services,  
dépenses de fonctionnement,  
dépenses d'investissement,  
subventions, contributions et transferts courants,  
subventions, contributions et transferts pour investissement.

Les classifications des fonctions et des articles des dépenses ont été réunies aux tableaux 1 et 2 en un seul système de classification afin d'indiquer à quel objet ont été consacrées les dépenses de l'administration fédérale au titre de fonctions données.

## Restrictions

Comme il a été mentionné plus haut, au lieu d'être recueillies au moyen d'une enquête, les données ont été tirées des comptes publics du Canada et de différents autres documents publiés.

Dans les comptes publics, les dépenses au titre des activités culturelles ne sont pas présentées selon une classification particulière; de plus, leur ventilation n'est pas suffisamment détaillée pour convenir à la présente publication. Dans certains cas, les dépenses ne sont pas décomposées par fonction précise et sont présentées comme subventions de soutien à la culture ou subventions à des établissements ou organismes (par ex., les subventions destinées à la Conférence canadienne des arts). Cette façon dont les données sont présentées ne permet pas de savoir s'il s'agit de subventions courantes ou pour investissement ni à quelles fins précises elles ont été accordées. À moins d'indication contraire dans les comptes

<sup>2</sup> Cette catégorie comprend les activités culturelles qui n'ont pu être groupées et classées convenablement dans une des autres fonctions. Elle comprend également les dépenses générales et d'administration de ministères et d'organismes publics se rapportant à de nombreuses activités culturelles, par exemple, les dépenses générales et d'administration de la Sous-division de la culture de Statistique Canada, du programme des arts et de la culture du Secrétariat d'Etat, du programme des arts du Conseil des Arts du Canada et du programme culturel du ministère des Affaires extérieures.

Grants, contributions and transfers,<sup>3</sup> unless otherwise specified in the Public Accounts of Canada and other published sources, have been treated as current grants, contributions and transfers. The grants made to an organization or institution have been treated as being given for their apparent principal functions and activities. If, for example performing artists benefit the most from an organization, the grants given to this organization are treated as being given for the function, performing arts. Similarly, the general and administration expenditure of departments or agencies has been treated as being made on the functions which benefit the most from the departments or agencies. For example, the general and administration expenditure of National Arts Centre Corporation has been included in the function, performing arts. General and administration expenditure which is related to numerous cultural activities or functions has been included in the function "other".

In a few cases, the reporting of data by broad activities and programs in the Public Accounts of Canada may preclude the identification of cultural activities.

Total expenditures of the CBC and Canadian Radio Television Commission have been included in the function, broadcasting, due to non-availability of expenditures on cultural aspects of broadcasting in the Public Accounts of Canada.

Finally, different accounting techniques used by the government departments and agencies may not differentiate current and capital expenditures consistently.

## STATISTICAL HIGHLIGHTS

Total expenditure of the federal government on culture was \$797.1 million in Canada for the 1976-77 fiscal year. Of this total, the CBC accounted for \$542 million (68%). Spending on culture represented about 2% (including CBC) and 0.7% (excluding CBC) of the total budget of the federal government compared with that on transportation and communications, 6.5%; health and welfare, 35.4%; and education, 2.2%.

Text Table I provides the amount spent per capita on cultural activities.

Not surprisingly, the largest per capita expenditure of the federal government was on broadcasting at \$23.83, and yet this dropped to \$0.49 by excluding

<sup>3</sup> Grants are given without any condition about using the money, contributions are made for specific purposes and transfers are generally made between levels of governments.

publics du Canada et dans les autres publications consultées, les subventions, les contributions et les transferts<sup>3</sup> ont été considérés comme courants. Les subventions accordées à des organismes ou à des établissements ont également été considérées comme destinées à ce qui semblait être leur fonction ou leur activité principale. Par exemple, les subventions versées à un organisme qui s'intéresse principalement aux artistes d'interprétation sont classées dans la fonction "arts d'interprétation". De même, les dépenses générales et d'administration des ministères et organismes ont été considérées comme destinées aux fonctions qui bénéficiaient le plus de leurs contributions. Ainsi les dépenses générales et d'administration de la Corporation du Centre national des Arts ont été inscrites comme appartenant à la fonction des arts d'interprétation. Les dépenses générales et d'administration qui se rapportent à de nombreuses activités culturelles ont été attribuées à la fonction "autres".

Dans quelques cas, le fait que les données soient présentées dans les comptes publics selon des activités et des programmes généraux peut empêcher l'identification des activités culturelles.

Parce que les comptes publics du Canada ne donnent aucun détail sur les dépenses destinées aux aspects culturels de la radio-télédiffusion, les dépenses totales de la Société Radio-Canada et du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes ont été classées à la fonction "radio-télévision".

Enfin, les diverses techniques de comptabilité employées par les ministères et les organismes publics ne permettent pas une distinction uniforme entre les dépenses courantes et les dépenses d'investissement.

## POINTS SAILLANTS

Au cours de l'année financière 1976-77, les dépenses de l'administration fédérale au titre de la culture au Canada se sont élevées au total à \$797.1 millions. De cette somme, \$542 millions (68 %) ont été dépensés par la Société Radio-Canada. Les dépenses au titre de la culture ont représenté 2 % du budget total de l'administration fédérale, si l'on tient compte des dépenses de Radio-Canada, et 0.7 %, si l'on n'en tient pas compte, contre des proportions de 6.5 % pour le transport et les communications, de 35.4 % pour la santé et le bien-être et de 2.2 % pour l'éducation.

Le tableau explicatif I donne le chiffre des dépenses consacrées aux activités culturelles par habitant.

Il n'est pas étonnant de constater que c'est pour la fonction de la radio-télévision que les dépenses fédérales par habitant ont été le plus élevées (\$23.83); ce chiffre tombe toutefois à

<sup>3</sup> Les subventions sont accordées sans aucune condition quant à leur utilisation, les contributions sont versées à des fins précises et les transferts sont habituellement effectués entre différents paliers d'administration publique.

the CBC. Per capita federal government expenditure on visual arts, literary arts, libraries and public archives was relatively low in relation to that on the other cultural activities.

\$0.49 lorsque l'on fait exclusion des dépenses de Radio-Canada. Les dépenses par habitant au titre des arts visuels, de la littérature, des bibliothèques et des archives publiques paraissent relativement peu élevées, si on les compare à celles consacrées aux autres activités culturelles.

**TEXT TABLE I. Per Capita Expenditure of Federal Government by Function**

**TABLEAU EXPLICATIF I. Dépenses de l'administration fédérale par habitant, selon la fonction**

Function – Fonction	Per capita expenditure, fiscal year ended March 31, 1977
	Dépenses par habitant, année financière se terminant le 31 mars 1977
	dollars
Libraries – Bibliothèques	0.45
Museums – Musées	1.84
Public archives – Archives publiques	0.64
Historic parks and sites – Parcs et lieux historiques	2.60
Films – Cinéma	2.05
Broadcasting – Radio-télévision	23.83
Visual arts – Arts visuels	0.21
Performing arts – Arts d'interprétation	1.65
Literary arts – Littérature	0.28
Other – Autres	0.78
<b>Total</b>	<b>34.34</b>
Population as at April 1, 1977 as estimated by the Census Division – Population au 1 <sup>er</sup> avril 1977 d'après une estimation de la Division du recensement	thousands – milliers 23,215.7

The percentage distribution of the federal government expenditure on cultural activities, including and excluding CBC, is given in Chart 1 and in Text Table II.

Le tableau explicatif II et le graphique 1 présentent la répartition en pourcentage des dépenses de l'administration fédérale au titre des activités culturelles, avec et sans les dépenses de Radio-Canada.

**TEXT TABLE II. Percentage Distribution of Total Federal Government Expenditure on Culture (Including and Excluding Canadian Broadcasting Corporation) by Function**

**TABLEAU EXPLICATIF II. Répartition en pourcentage des dépenses totales de l'administration fédérale au titre de la culture (avec et sans les dépenses de la Société Radio-Canada), selon la fonction**

Function – Fonction	Including Canadian Broadcasting Corporation	Excluding Canadian Broadcasting Corporation
	Y compris la Société Radio-Canada	Non compris la Société Radio-Canada
	per cent – pourcentage	
Libraries – Bibliothèques	1.3	4.1
Museums – Musées	5.4	16.7
Public archives – Archives publiques	1.9	5.9
Historic parks and sites – Parcs et lieux historiques	7.6	23.6
Films – Cinéma	6.0	18.6
Broadcasting – Radio-télévision	69.4	4.4
Visual arts – Arts visuels	0.6	1.9
Performing arts – Arts d'interprétation	4.8	15.0
Literary arts – Littérature	0.8	2.6
Other – Autres	2.3	7.1
<b>Total</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>

Including the CBC, the largest category of expenditure under the functional classification was broadcasting, which accounted for \$553.3 million (69.4%). Excluding the CBC, the functions which figured most significantly in the expenditure of the federal government on culture were historic parks and sites, \$60.3 million (23.6%); films, \$47.6 million (18.6%); museums, \$42.7 million (16.7%) and performing arts, \$38.3 million (15%).

Chart 2 shows that by including the CBC the operating expenditure for broadcasting accounted for \$463.5 million (75.5%) of the total operating expenditure of the federal government on culture; excluding spending by the CBC, for films, \$44.8 million (27.7%); museums, \$32.0 million (19.8%); and historic parks and sites, \$28.8 million (17.8%).

Chart 3 shows that the largest categories of capital expenditures (including the CBC) under the functional classification were broadcasting and historic parks and sites, which accounted for \$89.7 million (71.2%) and \$29.8 million (23.7%) respectively. By excluding the CBC, the capital expenditures for historic parks and sites constituted 81.9% of all federal capital expenditures for culture.

Chart 4 shows that the functions which contributed most significantly towards the current grants, contributions and transfers of the federal government for culture were performing arts, \$22.5 million (43%); “other”, \$9.8 million (18.8%); and museums, \$6.3 million (12.0%). The entire expenditure for literary arts was devoted to current grants, contributions and transfers (\$6.5 million or 12.4%).

Identified general and administration expenditure in the amount of \$67.2 million,<sup>4</sup> accounted for 8.4% of the federal government expenditure on culture for the 1976 - 77 fiscal year. Excluding the CBC, identified general and administration expenditure in the amount of \$46.8 million, accounted for 18.3% of the federal government expenditure on culture.

Total operating expenditures on culture accounted for \$614 million (77.0%) of all expenditures of the federal government on culture; capital expenditures for culture, \$125.9 million (15.8%); and current grants, contributions and transfers for culture, \$52.5 million (6.6%). By excluding the CBC, total operating expenditures for culture accounted for \$161.7 million (63.4%); capital expenditures for culture, \$36.4 million (14.3%); and current grants, contributions and transfers for culture, \$52.5 million (20.6%). Expenditures for capital grants, contributions and transfers for culture were negligible in relation to all federal expenditures on culture.

<sup>4</sup> Includes \$6.1 million for general and administration expenditure of the Culture Sub-division of Statistics Canada, arts and culture program of Secretary of State, arts program of Canada Council and cultural program of External Affairs. Also includes \$61.1 million for general and administration expenditure associated with cultural activities of all other departments and agencies.

Lorsque l'on tient compte des dépenses de Radio-Canada, c'est pour la fonction de la radio-télévision que la somme des dépenses a été le plus élevée, soit \$553.3 millions (69.4 % des dépenses totales). Si l'on exclut les dépenses de Radio-Canada, on constate que ce sont les fonctions suivantes qui ont accaparé les sommes de dépenses les plus élevées: parcs et lieux historiques, \$60.3 millions (23.6 %); cinéma, \$47.6 millions (18.6 %); musées, \$42.7 millions (16.7 %) et arts d'interprétation, \$38.3 millions (15 %).

Le graphique 2 montre que, de la somme des dépenses de fonctionnement de l'administration fédérale au titre de la culture, 75.5 % (\$463.5 millions) ont été consacrées à la radio-télévision, si l'on tient compte de Radio-Canada; si l'on fait exclusion des dépenses de Radio-Canada, on constate que 27.7 % (\$44.8 millions) étaient destinées au cinéma, 19.8 % (\$32.0 millions) aux musées, et 17.8 % (\$28.8 millions) aux parcs et lieux historiques.

D'après le graphique 3, si l'on tient compte des dépenses de Radio-Canada, ce sont les fonctions de la radio-télévision et des parcs et lieux historiques qui ont fait l'objet de la plus grande part des dépenses d'investissement de l'administration fédérale au titre de la culture, accaparant respectivement \$89.7 millions (71.2 %) et \$29.8 millions (23.7 %). En excluant les dépenses de Radio-Canada, la part des parcs et lieux historiques passe à 81.9 %.

Le graphique 4 indique que les subventions, contributions et transferts courants de l'administration fédérale au titre de la culture étaient destinés principalement aux arts d'interprétation (\$22.5 millions, soit 43 %), à la fonction “autres” (\$9.8 millions, soit 18.8 %) et aux musées (\$6.3 millions, soit 12.0 %). La totalité des dépenses consacrées à la littérature a été versée sous forme de subventions, de contributions et de transferts courants (\$6.5 millions ou 12.4 %).

Les dépenses générales et d'administration qui ont pu être identifiées se sont élevées à \$67.2 millions<sup>4</sup>, soit 8.4 % des dépenses fédérales au titre de la culture au cours de l'année financière 1976 - 77; lorsque l'on fait exclusion des dépenses de Radio-Canada, on obtient un nouveau chiffre (\$46.8 millions) et un nouveau pourcentage (18.3 %).

Parmi les dépenses totales de l'administration fédérale au titre de la culture, les dépenses de fonctionnement se sont élevées à \$614 millions (77.0 %), les dépenses d'investissement à \$125.9 millions (15.8 %) et les subventions, contributions et transferts courants à \$52.5 millions (6.6 %). Sans Radio-Canada, on obtient la répartition suivante: dépenses de fonctionnement, \$161.7 millions (63.4 %); dépenses d'investissement, \$36.4 millions (14.3 %); subventions, contributions et transferts courants, \$52.5 millions (20.6 %). Les dépenses sous forme de subventions, de contributions et de transferts pour investissement étaient négligeables parmi l'ensemble des dépenses fédérales au titre de la culture.

<sup>4</sup> De cette somme, \$6.1 millions sont attribuables aux dépenses générales et d'administration de la Sous-division de la culture de Statistique Canada, du programme des arts et de la culture du Secrétariat d'Etat, du programme des arts du Conseil des Arts du Canada et du programme culturel du ministère des Affaires extérieures; le reste (\$61.1 millions) représente les dépenses générales et d'administration de tous les autres ministères et organismes publics au titre des activités culturelles.

TABLE 1. Federal Government Expenditures on Culture by Federal Government Entity, Function and Economic Classification, Fiscal Year 1976-77

TABLEAU 1. Dépenses de l'administration fédérale au titre de la culture, selon le ministère ou l'organisme, la fonction et l'article de dépense, année financière 1976-77

Federal government universe and function	Economic classification — Article de dépense							Total expenditures
	Wages and salaries	Goods and services <sup>1</sup>	Operating expenditures	Capital expenditures	Current grants, contributions and transfers	Capital grants, contributions and transfers		
	Salaires et traitements	Biens et services <sup>1</sup>	Dépenses de fonctionnement	Dépenses d'investissement	Subventions, contributions et transferts courants	Subventions, contributions et transferts pour investissements		
thousands of dollars — milliers de dollars								
Department of Agriculture — Ministère de l'Agriculture:								
Agricultural museums — Musées de l'agriculture	...	...	...	...	31	...	...	31
Canada Council — Conseil des Arts du Canada:								
Writing, publication and translation — Crédit littéraire, édition et traduction	...	...	...	...	5,845	...	...	5,845
Theatre — Théâtre	...	...	...	...	7,818	...	...	7,818
Dance — Danse	...	...	...	...	2,569	...	...	2,569
Touring office — Office des tournées	...	...	...	...	2,027	...	...	2,027
Music and opera — Musique et opéra	...	...	...	...	7,733	...	...	7,733
Visual arts and photography — Arts plastiques et photographie	...	...	...	...	3,633	...	...	3,633
Films and video tapes — Cinéma et vidéo	...	...	...	...	1,531	...	...	1,531
Art bank — Banque d'œuvres d'art	...	755	...	...	...	...	...	755
Explorations program — Programme explorations	...	...	...	...	647	...	...	647
Cultural and intellectual heritage of Canada <sup>2</sup> — Patrimoine culturel et intellectuel du Canada <sup>2</sup>	...	...	...	...	60	...	...	60
Cultural exchanges <sup>4</sup> — Échanges culturels <sup>4</sup>	...	...	...	...	66 <sup>3</sup>	...	...	66 <sup>3</sup>
Literary arts <sup>5</sup> — Littérature <sup>5</sup>	...	...	...	...	45	...	...	45
Performing arts <sup>6</sup> — Arts d'interprétation <sup>6</sup>	...	...	...	...	10	...	...	10
Administration	1,759	789	2,548	...	...	...	...	2,548
Canada Council — Total — Conseil des Arts du Canada	1,759	789	3,303	...	31,984	...	...	35,287
Canadian Broadcasting Corporation — Société Radio-Canada:								
Broadcasting — Radio-télévision	..	..	452,413	89,549	...	...	...	541,962
Canadian Film Development Corporation — Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne:								
Films — Cinéma	..	..	5,755	4	...	...	...	5,759
Canadian Radio Television and Telecommunications Commission <sup>7</sup> — Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes <sup>7</sup> :								
Broadcasting — Radio-télévision	7,996	3,107	11,103	144	60	...	...	11,307
Department of External Affairs <sup>8</sup> — Ministère des Affaires extérieures <sup>8</sup> :								
Cultural exchange of persons — Échanges culturels de personnes	...	...	...	...	271 <sup>3</sup>	...	...	271 <sup>3</sup>
Performing arts — Arts d'interprétation	...	...	...	...	1,204 <sup>3</sup>	...	...	1,204 <sup>3</sup>
Cultural exhibitions — Expositions culturelles	...	...	...	...	153 <sup>3</sup>	...	...	153 <sup>3</sup>
Cultural centres — Centres culturels	...	...	...	...	332 <sup>3</sup>	...	...	332 <sup>3</sup>
Cultural events — Événements culturels	...	...	...	...	483	...	...	483
Books — Livres	...	...	...	...	145 <sup>3</sup>	...	...	145 <sup>3</sup>
Literary events — Événements littéraires	...	...	227 <sup>3</sup>	...	233	...	...	233
Administration	...	...	...	...	...	...	...	227 <sup>3</sup>
Department of External Affairs — Total — Ministère des Affaires extérieures	..	..	227 <sup>3</sup>	...	2,176 <sup>3</sup>	...	...	2,403 <sup>3</sup>
Department of Indian Affairs and Northern Development — Ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien:								
Historic parks and sites <sup>9</sup> — Parcs et lieux historiques <sup>9</sup>	22,238	6,573	28,811	29,818	...	...	...	58,629
World heritage — Patrimoine mondial	...	...	...	...	33	...	...	33
Indian and Eskimo cultural advancement — Avancement de la culture indienne et esquimaude	...	...	...	...	320	...	...	320
Department of Indian Affairs and Northern Development — Total — Ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien	22,238	6,573	28,811	29,818	353	...	...	58,982

See footnotes at end of table.  
Voir les notes à la fin du tableau.

TABLE 1. Federal Government Expenditures on Culture by Federal Government Entity, Function and Economic Classification, Fiscal Year 1976-77 – Continued

TABLEAU 1. Dépenses de l'administration fédérale au titre de la culture, selon le ministère ou l'organisme, la fonction et l'article de dépense, année financière 1976-77 – suite

Federal government universe and function Ministère ou organisme et fonction	Economic classification – Article de dépense							Total expenditures Dépenses totales
	Wages and salaries Salaires et traitements	Goods and services <sup>1</sup> Biens et services <sup>1</sup>	Operating expenditures Dépenses de fonctionnement	Capital expenditures Dépenses d'investissement	Current grants, contributions and transfers Subventions, contributions et transferts courants	Capital grants, contributions and transfers Subventions, contributions et transferts pour investissements		
	thousands of dollars – milliers de dollars							
Department of Industry, Trade and Commerce – Ministère de l'Industrie et du Commerce:								
Books – Livres	...	...	...	...	157	...	...	157
National Arts Centre Corporation – Corporation du Centre national des Arts:								
Theatre – Théâtre	...	...	1,679	...	...	...	...	1,679
Dance and variety performances – Spectacles de danse et de variété	...	...	1,945	...	...	...	...	1,945
Music – Musique	...	...	1,716	...	...	...	...	1,716
Festival	...	...	1,076	...	...	...	...	1,076
Performing arts facility <sup>10</sup> – Installations pour les arts d'interprétations <sup>10</sup>	...	...	125	...	...	...	...	125
General and administration – Dépenses générales et d'administration	3,668	2,959	6,627	...	...	...	...	6,627
National Arts Centre Corporation – Total – Corporation du Centre national des Arts	3,668	2,959	13,043	125	...	...	...	13,168
National Capital Commission – Commission de la capitale nationale:								
Cultural activities – Activités culturelles	...	...	105	1,996	...	...	...	2,101
National Film Board – Office national du film:								
Films – Cinéma	...	...	39,081	1,139	11	...	...	40,220
National Library – Bibliothèque nationale:								
Libraries – Bibliothèques	7,577	2,778	10,355	115	3	...	...	10,473
National Museums of Canada – Musées nationaux du Canada:								
National museums – Musées nationaux	18,595	12,951	31,546	2,410	6,263	2,026	2,026	42,245
Post Office – Ministère des Postes:								
National postal museum – Musée national des postes	...	...	330 <sup>3</sup>	...	...	...	...	330 <sup>3</sup>
Public Archives – Archives publiques:								
Public archives – Archives publiques	10,228	4,080	14,308	638	...	...	...	14,946
Public Works – Ministère des Travaux publics:								
Fine arts – Beaux-arts	...	...	324 <sup>3</sup>	...	...	...	...	324 <sup>3</sup>
Department of Regional Economic Expansion – Ministère de l'Expansion économique régionale:								
King's Landing historic village (N.B.) – Village historique de King's Landing (N.-B.)	...	...	...	...	1,365	...	...	1,365
Qu'Appelle Valley (Sask.) for tourism and sites of historic and cultural interest – Vallée de la Qu'Appelle (Sask.) lieux d'intérêt historique, culturel et touristique	...	...	...	...	341	...	...	341
Department of Regional Economic Expansion – Total – Ministère de l'Expansion économique régionale	...	...	...	...	1,706	...	...	1,706
Royal Canadian Mounted Police – Gendarmerie royale du Canada:								
RCMP museum – Musée de la GRC	...	...	92 <sup>3</sup>	...	...	...	...	92 <sup>3</sup>

See footnotes at end of table.  
Voir les notes à la fin du tableau.

TABLE 1. Federal Government Expenditures on Culture by Federal Government Entity, Function and Economic Classification, Fiscal Year 1976 - 77 – Concluded

TABLEAU 1. Dépenses de l'administration fédérale au titre de la culture, selon le ministère ou l'organisme, la fonction et l'article de dépense, année financière 1976 - 77 – fin

	Economic classification – Article de dépense						
	Wages and salaries	Goods and services <sup>1</sup>	Operating expenditures	Capital expenditures	Current grants, contributions and transfers	Capital grants, contributions and transfers	Total expenditures
Federal government universe and function	Salaires et traitements	Biens et services <sup>1</sup>	Dépenses de fonctionnement	Dépenses d'investissement	Subventions, contributions et transferts courants	Subventions, contributions et transferts pour investissements	Dépenses totales
thousands of dollars – milliers de dollars							
Department of Secretary of State (Arts and culture program) – Secrétariat d'État (programme des arts et de la culture):							
Books – Livres	...	...	...	...	300	...	300
Theatre – Théâtre	...	...	...	...	2,596	...	2,596
Dance – Danse	...	...	...	...	33	...	33
Music – Musique	...	...	...	...	111	...	111
Canadian Broadcasting League – Ligue canadienne de la radiodiffusion	...	...	...	...	42	...	42
Canadian conference of the arts – Conférence canadienne des arts	...	...	...	...	205	...	205
Canadian crafts council – Conseil canadien de l'artisanat	...	...	...	...	70	...	70
Fathers of confederation building trust – Fiduciaire des édifices des Pères de la confédération	...	...	...	...	870	...	870
Province of Newfoundland (twenty-fifth anniversary 1949 - 1974 in confederation) – Province de Terre-Neuve (vingt-cinquième anniversaire de son entrée dans la Confédération, 1949 - 1974)	...	...	...	...	600	...	600
Film festivals – Festivals du film	...	...	...	...	75	...	75
General and administration – Dépenses générales et d'administration	1,207	1,719	2,926	...	...	...	2,926
Department of Secretary of State (Arts and culture program) – Total – Secrétariat d'État (programme des arts et de la culture)	1,207	1,719	2,926	...	2,273	2,630	7,829
Department of Secretary of State (Citizenship program) – Secrétariat d'État (programme de la citoyenneté):							
Cultural development and understanding <sup>12</sup> – Développement culturel et compréhension <sup>12</sup>	...	...	...	...	3,940	...	3,940
Promotion of intercultural understanding <sup>13</sup> – Promotion de la compréhension entre cultures <sup>13</sup>	...	...	...	...	3,525	...	3,525
Department of Secretary of State (Citizenship program) – Total – Secrétariat d'État (programme de la citoyenneté)	...	...	...	...	7,465	...	7,465
Statistics Canada (Culture sub-division) – Statistique Canada (Sous-division de la culture):							
General and administration – Dépenses générales et d'administration	238	115	353	...	...	...	353
Federal government expenditures on culture – Total – Dépenses totales de l'administration fédérale au titre de la culture	73,506	35,071	614,075	125,938	52,471	4,656	797,140

<sup>1</sup> Excludes wages and salaries.

<sup>1</sup> À l'exclusion des salaires et des traitements.

<sup>2</sup> Refers to prizes to encourage recipients to contribute further to the cultural and intellectual heritage of Canada.

<sup>2</sup> À trait aux prix accordés en vue d'encourager la contribution à l'enrichissement du patrimoine culturel et intellectuel du Canada.

<sup>3</sup> Estimated figures.

<sup>3</sup> Nombres estimatifs.

<sup>4</sup> Refers to prizes to promote exchanges and strengthen cultural ties between Canada and Italy (\$22,000 – estimated figure) and grants to Canadian cultural organizations for visiting foreign artists (\$44,000).

<sup>4</sup> Designe les prix accordés afin de favoriser les échanges et de renforcer les liens culturels entre le Canada et l'Italie (\$22,000 – nombre estimatif) et les subventions accordés aux organismes culturels canadiens pour leur permettre d'accueillir des artistes étrangers (\$44,000).

<sup>5</sup> Refers to literary awards and prizes.

<sup>5</sup> À trait aux prix et aux distinctions littéraires.

<sup>6</sup> Refers to scholarships given to students at the National Ballet School and the National Theatre School.

<sup>6</sup> À trait aux bourses accordées à des étudiants de l'École nationale de ballet et de l'École nationale de théâtre.

<sup>7</sup> Excludes the estimated expenditure of telecommunications branch of the Commission.

<sup>7</sup> Ne tient pas compte des dépenses estimatives de la Direction des télécommunications.

<sup>8</sup> Data were extracted from *Cinq ans d'activités culturelles à l'étranger, 1970 - 1976*, Cultural Affairs Branch, External Affairs Department (for official use only), and were estimated for the 1976 - 77 fiscal year.

<sup>8</sup> Données tirées de *Cinq ans d'activités culturelles à l'étranger, 1970 - 1976*, Direction des Affaires culturelles, ministère des Affaires extérieures (pour usage officiel seulement), et évaluées pour l'année financière 1976 - 77.

<sup>9</sup> Includes heritage areas and historic canals.

<sup>9</sup> Comprend les secteurs présentant un intérêt sur le plan du patrimoine et les canaux historiques.

<sup>10</sup> Refers to National Arts Centre Corporation.

<sup>10</sup> Se rapporte à la Corporation du Centre national des Arts.

<sup>11</sup> A small amount of grants for film events is included in the operating expenditures.

<sup>11</sup> Une faible subvention aux événements cinématographiques a été incluse dans les dépenses de fonctionnement.

<sup>12</sup> Refers to grants to voluntary groups for promoting cultural development and greater understanding between groups and individuals.

<sup>12</sup> À trait aux subventions accordées à des groupes bénévoles pour favoriser le développement culturel et une meilleure compréhension entre les groupes et les individus.

<sup>13</sup> Refers to grants to English and French language groups in areas where they are established as minorities and to promote intercultural understanding.

<sup>13</sup> À trait aux subventions accordées aux groupes anglophones et francophones minoritaires dans leurs régions afin de favoriser la compréhension entre les cultures.

Note: Due to rounding, detail may not always add to total. Current operating expenditures may not always be equal to the sum of wages and salaries, and goods and services due to non-availability of breakdown of operating expenditures in some cases.

Nota: Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas toujours correspondre au total indiqué. À cause de l'impossibilité d'obtenir pour certaines fonctions une ventilation des dépenses de fonctionnement, celles-ci ne sont pas toujours égales à la somme des salaires et des biens et services.

TABLE 2. Federal Government Expenditures on Culture by Function and Economic Classification, Fiscal Year 1976-77

TABLEAU 2. Dépenses de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et l'article de dépense, année financière 1976-77

Function Fonction	Economic classification – Article de dépense						
	Wages and salaries	Goods and services <sup>1</sup>	Operating expenditures	Capital expenditures	Current grants, contributions and transfers	Capital grants, contributions and transfers	Total expenditures
	Salaires et traitements	Biens et services <sup>1</sup>	Dépenses de fonctionnement	Dépenses d'investissement	Subventions, contributions et transferts courants	Subventions, contributions et transferts pour investissements	Dépenses totales
thousands of dollars – milliers de dollars							
National library – Bibliothèque nationale	7,577	2,778	10,355	115	3	...	10,473
Libraries – Total – Bibliothèques	7,577	2,778	10,355	115	3	...	10,473
National museums – Musées nationaux	18,595	12,951	31,546	2,410	6,263	2,026	42,245
RCMP museums – Musées de la GRC	..	..	92 <sup>2</sup>	...	...	...	92 <sup>2</sup>
Agricultural museums – Musées de l'agriculture	...	...	...	...	31	...	31
National postal museums – Musées nationaux des postes	..	..	330 <sup>2</sup>	...	...	...	330 <sup>2</sup>
Museums – Total – Musées	18,595	12,951	31,968	2,410	6,294	2,026	42,698
Public archives – Archives publiques	10,228	4,080	14,308	638	...	...	14,946
Historic parks and sites <sup>3</sup> – Parcs et lieux historiques <sup>3</sup>	22,238	6,573	28,811	29,818	1,706	...	60,335
Films – Cinéma	..	..	44,836	1,143	1,606 <sup>4</sup>	...	47,585
Broadcasting – Radio-télévision	7,996	3,107	463,516	89,693	102	...	553,311
Visual arts – Arts-visuels	..	..	1,079 <sup>5</sup>	...	3,856 <sup>6</sup>	...	4,935
Theatre – Théâtre	..	..	1,679	...	7,818	2,596	12,093
Dance – Danse	..	..	1,945 <sup>7</sup>	...	2,569	33	4,547
Music and opera – Musique et opéra	..	..	1,716	...	7,844	...	9,560
Other performing arts – Autres arts d'interprétation	3,668	2,959	7,703 <sup>8</sup>	125 <sup>9</sup>	4,316 <sup>10</sup>	...	12,144
Performing arts – Total – Arts d'interprétation	3,668	2,959	13,043	125	22,547	2,630	38,345
Books – Livres	...	...	...	...	602	...	602
Writing, publication and translation – Crédit littéraire, édition et traduction	...	...	...	...	5,845	...	5,845
Other literary <sup>11</sup> – Autres activités littéraires <sup>11</sup>	...	...	...	...	68	...	68
Literary arts – Total – Littérature	...	...	...	...	6,515	...	6,515
Other <sup>12</sup> – Autres <sup>12</sup>	3,204	2,623	6,159	1,996	9,842	...	17,997
<b>Federal government expenditure on culture – Total – Dépenses totales de l'administration fédérale au titre de la culture</b>	<b>73,506</b>	<b>35,071</b>	<b>614,075</b>	<b>125,938</b>	<b>52,471</b>	<b>4,656</b>	<b>797,140</b>

<sup>1</sup> Excludes wages and salaries.<sup>1</sup> À l'exclusion des salaires et des traitements.<sup>2</sup> Estimated figures.<sup>2</sup> Nombres estimatifs.<sup>3</sup> Includes heritage areas and historic canals, King's Landing historic village (N.B.) and Qu'Appelle Valley (Sask.) for tourism and sites of historic and cultural interest.<sup>3</sup> Comprend les secteurs présentant un intérêt sur le plan du patrimoine, les canaux historiques, le village historique de King's Landing (N.-B.) et les lieux de la vallée de la Qu'Appelle (Sask.) qui présentent un intérêt historique, culturel et touristique.<sup>4</sup> Includes video tapes.<sup>4</sup> Comprend le vidéo.<sup>5</sup> Combined data for art bank of Canada Council and fine arts of Public Works.<sup>5</sup> Données combinées relatives à la Banque d'œuvres d'art du Conseil des Arts du Canada et au programme des beaux-arts du ministère des Travaux publics.<sup>6</sup> Combined data for visual arts and photography of Canada Council, cultural exhibitions of the department of External Affairs and Canadian crafts council of the department of Secretary of State.<sup>6</sup> Données combinées relatives au programme des arts plastiques et de la photographie du Conseil des Arts du Canada, aux expositions culturelles du ministère des Affaires extérieures et au Conseil canadien de l'artisanat du Secrétariat d'État.<sup>7</sup> Includes variety performances.<sup>7</sup> Comprend les spectacles de variété.<sup>8</sup> Combined data for festival expenditure and general and administration expenditures of National Arts Centre Corporation.<sup>8</sup> On a combiné les dépenses au titre du festival et les dépenses générales et d'administration dans le cas de la Corporation du Centre national des Arts.<sup>9</sup> Refers to capital expenditure of National Arts Centre Corporation.<sup>9</sup> Dépenses de fonctionnement de la Corporation du Centre national des Arts.<sup>10</sup> Combined data for touring office and scholarships given to students at the National Ballet school and the National Theatre school by Canada Council, performing arts of the department of External Affairs, Canadian Conference of the Arts and Fathers of Confederation Building Trust of the department of Secretary of State.<sup>10</sup> Données combinées relatives à l'Office, des tournées et aux bourses accordées par le Conseil des Arts du Canada aux élèves de l'École nationale de ballet et de l'École nationale de théâtre, au programme des arts d'interprétation du ministère des Affaires extérieures, à la Conférence canadienne des arts et au fiduciaire des édifices des Pères de la Confédération (Secrétariat d'État).<sup>11</sup> Refers to literary prizes and awards of Canada Council and literary events of the department of External Affairs.<sup>11</sup> A trait aux prix et aux distinctions littéraires accordées par le Conseil des Arts du Canada et aux événements littéraires du ministère des Affaires extérieures.<sup>12</sup> See footnote 2 in the text.<sup>12</sup> Voir la note 2 du texte.

Note: Due to rounding, detail may not always add to total. Current operating expenditures may not always be equal to the sum of wages and salaries, and goods and services due to non-availability of breakdown of operating expenditures in some cases.

Nota: Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas toujours correspondre au total indiqué. À cause de l'impossibilité d'obtenir pour certaines fonctions une ventilation des dépenses de fonctionnement, celles-ci ne sont pas toujours égales à la somme des salaires et traitements et des biens et services.

Chart — 1

**Percentage Distribution of Total Federal Government Expenditures on culture (Including and Excluding Canadian Broadcasting Corporation) by Function, Fiscal Year 1976-77**

Graphique — 1

**Répartition en pourcentage des dépenses totales de l'administration fédérale au titre de la culture (avec et sans les dépenses de Radio-Canada), selon la fonction, année financière 1976-77**

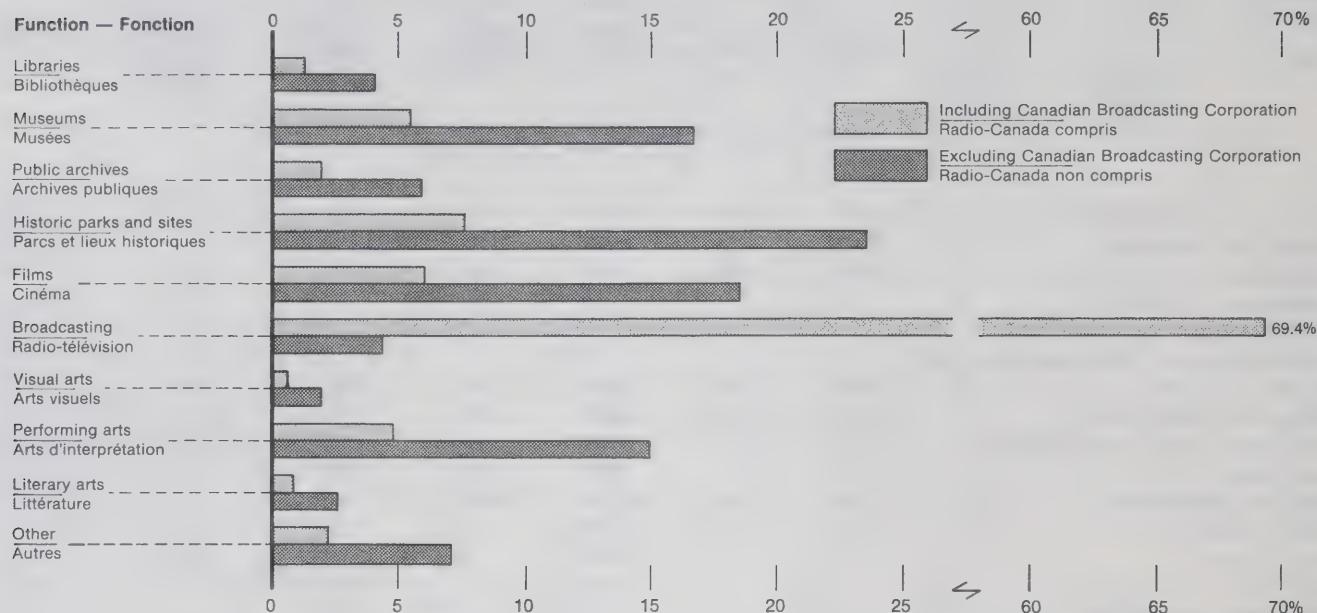


Chart — 2

**Percentage Distribution of Operating Expenditures of Federal Government on Culture (Including and Excluding Canadian Broadcasting Corporation) by Function, Fiscal Year 1976-77**

Graphique — 2

**Répartition en pourcentage des dépenses de fonctionnement de l'administration fédérale au titre de la culture (avec et sans les dépenses de Radio-Canada), selon la fonction, année financière 1976-77**

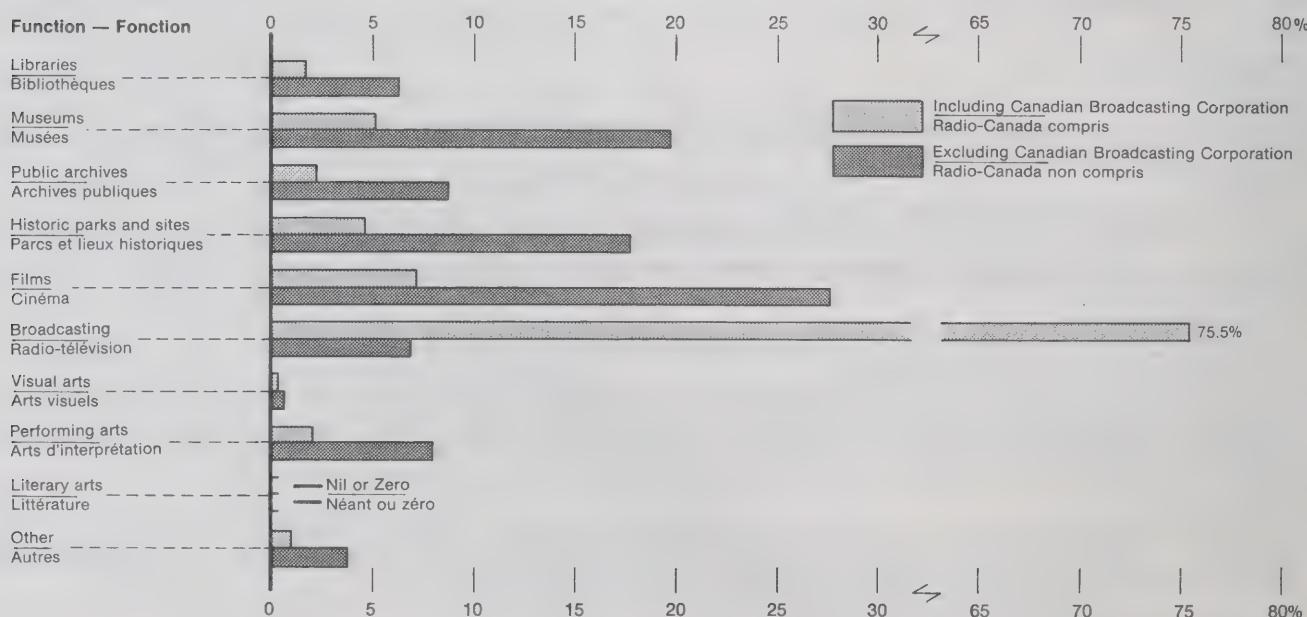


Chart — 3

**Percentage Distribution of Capital Expenditures of Federal Government on Culture (Including and Excluding Canadian Broadcasting Corporation) by Function, Fiscal Year 1976-77**

Graphique — 3

**Répartition en pourcentage des dépenses d'investissement de l'administration fédérale au titre de la culture (avec et sans les dépenses de Radio-Canada), selon la fonction, année financière 1976-77**

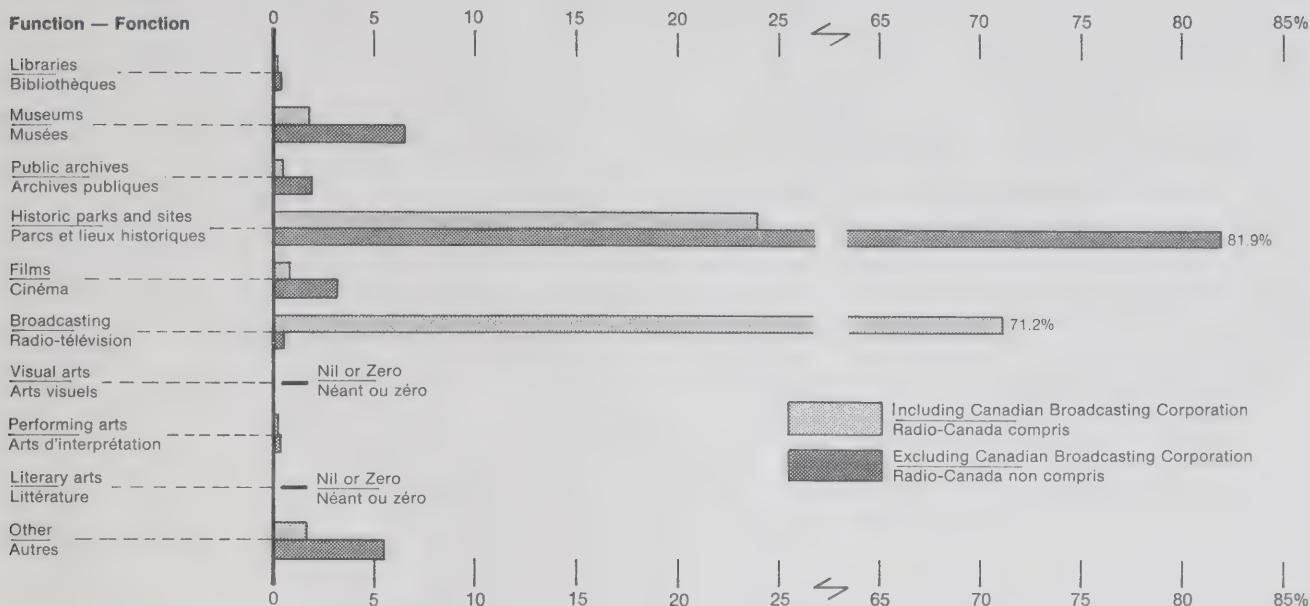


Chart — 4

**Percentage Distribution of Current Grants, Contributions and Transfers by Federal Government for Culture by Function, Fiscal Year 1976-77**

Graphique — 4

**Répartition en pourcentage des subventions, contributions et transferts courants de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction, année financière 1976-77**

